

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: T. Maxian Rusche ja P. Němečková)

### Ese

Nõue tühistada komisjoni 13. juuli 2011. aasta otsus K(2011) 4927, mis puudutab Tšehhi riigile kuuluva vähemusosaluse müüki OKD, a.s. aktsiakapitalist Karbon Invest, a.s.-le ning milles tuvastatakse, et müügi puhul ei ole tegemist riigiabiga (riigiabi nr SA.25076 (2011/NN)) (ELT C 225, lk 1).

### Resolutsioon

1. Jätta hagi vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.
2. Mõista kohtukulud välja Sdružení nájemníků BytyOKD.cz-lt.
3. Vajadus lahendada RPG Industries Limited' menetlusse astumise taotlus on ära langenud.

(<sup>1</sup>) ELT C 13, 14.1.2012.

### Üldkohtu 6. mai 2013. aasta määrus — Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon versus ECDC

(Kohtuasi T-577/11) (<sup>1</sup>)

**(Tühistamishagi — Teenuste riigihanked — Hankemenetlus — Teenuste osutamine ECDC-le, mis hõlmab süstemaatilist seiret viiruspatogeenide molekuli tüübi määramise tõhususe üle rahvatervise kaitse seisukohalt ja sellealaseid ekspertnõuandeid — Pakkumise tagasilükkamine — Osaliselt ilmselgelt vastuvõetamatu ning osaliselt ilmselgelt õiguslikult põhjendamatu hagi)**

(2013/C 189/47)

Kohtumenetluse keel: kreeka

### Pooled

Hageja: Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon (Ateena, Kreeka) (esindaja: advokaat S. Garipis)

Kostja: Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC) (esindaja: R. Trott, keda abistasid advokaadid D. Waelbroeck ja E. Bourtzalas)

### Ese

Nõue tühistada Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuse (ECDC) 25. augusti 2011. aasta otsus, millega lükati tagasi pakkumus, mille hageja oli esitanud hankemenetluses, mis puudutas süstemaatilist seiret viiruspatogeenide molekuli tüübi määramise tõhususe üle rahvatervise kaitse seisukohalt ja sellealaseid ekspertnõuandeid (ELT 2011/S 109 179085).

### Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista Hagiuste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuse (ECDC) kohtukulud välja Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon'lt, kes ühtlasi kannab ise oma kohtukulud.

(<sup>1</sup>) ELT C 25, 28.1.2012.

### Üldkohtu presidendi 15. mai 2013. aasta määrus — Saksamaa versus komisjon

(Kohtuasi T-198/12 R)

**(Ajutiste meetmete kohaldamine — Mänguasjades esineva antimoni, arseeni, baariumi, plii ja elavhõbeda piirmäärad — Komisjoni keeldumine kiita täielikult heaks siseriiklikud sätted, milles Saksa ametivõimud teatasid ja milles on jäetud jõusse nende ainete piirmäärad — Ajutiste meetmete võtmise taotlus — Vastuvõetavus — Kiireloomulisus — Fumus boni juris — Huvide kaalumise)**

(2013/C 189/48)

Kohtumenetluse keel: saksa

### Pooled

Hageja: Saksamaa Liitvabariik (esindajad: T. Henze ja A. Wiedmann)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: M. Patakia ja G. Wilms)

### Ese

Taotlus, et ajutiselt kiidetaks heaks selliste siseriiklike sätete jõussejätmine, millest Saksa ametivõimud teatasid ja mis puudutavad mänguasjades esineva antimoni, arseeni, baariumi, plii ja elavhõbeda piirmäärasid, kuni Üldkohus teeb asjas sisulise otsuse

### Resolutsioon

1. Kohustada Euroopa Komisjoni andma luba jätta jõusse siseriiklikud sätted, millest Saksamaa Liitvabariik on teatanud ja mis puudutavad mänguasjades esineva antimoni, arseeni, baariumi, plii ja elavhõbeda piirmäärasid, kuni Üldkohus teeb põhimenetluses otsuse.
2. Jätta ajutiste meetmete kohaldamise taotlus ülejäänud osas rahuldamata.
3. Otsustada kohtukulude kandmine edaspidi.